

Θρώπαις, ὅπως ἐκ τῆς πολυθέου πλάνης αὐτοὺς ἀνακαλέσηται. Καὶ τελέσας τὴν θαυμαστὴν αὐτοῦ οἰκονομίαν, διὰ σταυροῦ θανάτου ἐγεύσατο ἐκουσίᾳ βουλῇ κατ' οἰκονομίαν μεγάλην.

S. IUSTINUS M. (103/110 †165/166)

APOLOGIA I (ca 152)

- 8 [...] Τὸ δὲ εἰρημένον «αἷμα τῆς σταφυλῆς» σημαντικὸν τοῦ ἔχειν μὲν PG
αἷμα τὸν φανησόμενον, ἀλλ’ οὐκ ἐξ ἀνθρωπείου σπέρματος, ἀλλ’ ἐκ θείας 6, 380
δυνάμεως [...]. «Ον τρόπον γάρ τὸ τῆς ἀμπέλου αἷμα οὐκ ἄνθρωπος
πεποίκην, ἀλλ’ ὁ Θεός, οὕτως καὶ τοῦτο ἐμηγύνετο οὐκ ἐξ ἀνθρωπείου
σπέρματος γενήσεσθαι τὸ αἷμα, ἀλλ’ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ, ὡς προέφη-
μεν. Καὶ Ἡσαῖας δὲ ἄλλος προφήτης τὰ αὐτὰ δι’ ἄλλων ῥήσεων προ-
φητεύων, οὕτως εἶπεν· «Ἀνατελεῖ ἀστρον ἐξ Ἱακώβ, καὶ ἀνθος ἀναβήσεται
ἀπὸ τῆς ῥίζης Ἰεσσαί· καὶ ἐπὶ τὸν βραχίονα αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσιν». Ἀστρον
δὲ φωτεινὸν ἀνέτειλε, καὶ ἀνθος ἀνέβη ἀπὸ τῆς ῥίζης Ἰεσσαί, οὗτος δὲ Χριστός.
Διὰ γάρ παρθένου τῆς ἀπὸ τοῦ σπέρματος Ἱακώβ, τοῦ γενομένου πατρὸς
Ἰουδα, τοῦ δεδηλωμένου Ἰουδαίων πατρός, διὰ δυνάμεως Θεοῦ ἀπεκυήθη·
καὶ Ἰεσσαὶ προπάτωρ μὲν κατὰ τὸ λόγιον γεγένηται· τοῦ δὲ Ἱακώβ καὶ τοῦ
Ἰουδα κατὰ γένους διαδοχὴν υἱὸς ὑπῆρχεν.

corruptione carnem suscepit, hominibusque apparuit, ut eos a falso
multorum deorum cultu revocaret. Atque admiranda incarnationis
suae dispensatione perfunctus mortem sponte, atque ingenti quo-
dam consilio, per crucem degustavit.

- 8 [...] Quod autem dicitur *sanguis uvae*,¹ id significabat eum, PG
qui apparitus erat, sanguinem quidem habiturum, sed non ex 6, 379
humano semine, verum ex divina virtute [...]. Quemadmodum enim
uvae sanguinem non homo fecit, sed Deus; ita et hic sanguis signi-
ficabatur, non ex humano sanguine, sed ex virtute Dei, ut iam dixi-
mus, futurus. Atque Isaias alius propheta eadem verbis diversis praed-
icens sic fatur: *Orietur stella ex Iacob et flos e radice Iesse ascendet,*
*et in brachium eius gentes sperabunt.*² Stella sane lucida exorta est,
et flos ascendit e radice Iesse, hic Christus. Nam ex Virgine seminis
Iacobi, qui Iudee pater exstitit (Iudam autem Iudeorum patrem
esse ostendimus) per virtutem Dei genitus est. Ac Iesse quidem
proavus Christi secundum oraculum fuit; Iacobi autem et Iudee
filius secundum generis successionem.

¹ Gen. XLIX, 11.

² Isa. XI, 1.

PG
6, 380
*381

33. Καὶ πάλιν ὡς αὐτολεξεὶ διὰ παρθένου μὲν τεχθησόμενος διὰ τοῦ Ἁστέου προεφητεύθη, * ἀκούσατε. Ἐλέχθη δὲ οὕτως « Ἰδού ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει, καὶ τέξεται υἱόν· καὶ ἐροῦσιν ἐπὶ τῷ ὄνδρατι αὐτοῦ· Μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός ». Ἄ γὰρ ἦν ἀπιστα καὶ ἀδύνατα νομιζόμενα παρὰ τοῖς ἀνθρώποις γεννήσεσθαι, ταῦτα ὁ Θεὸς προεμήνυσε διὰ τοῦ προφητικοῦ Πνεύματος μέλλειν γίνεσθαι, ἵν', δταν γένηται, μὴ ἀπιστηθῇ, ἀλλ' ἐκ τοῦ προειρῆσθαι πιστευθῇ. « Οπως δέ τινες μὴ νοήσαντες τὴν δεδηλωμένην προφητείαν, ἐγκαλέσωσιν ἡμῖν ἀπερ ἐνεκαλέσαμεν τοῖς ποιηταῖς εἰποῦσιν ἀφροδισίων χάριν ἐληγυθέναι ἐπὶ γυναῖκας τὸν Δία, διασαφῆσαι τοὺς λόγους πειρασώμεθα. Τὸ οὖν· « Ἰδού ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει », σημαίνει οὐ συνουσιασθεῖσαν τὴν παρθένον συλλαβεῖν. Εἰ γὰρ ἐσυνουσιάσθη ὑπὸ ὄτουσοῦ, οὐκ ἔτι ἦν παρθένος· ἀλλὰ δύναμις Θεοῦ, ἐπελθοῦσα τῇ Παρθένῳ, ἐπεσκίασεν αὐτήν, καὶ κυαφορῆσαι παρθένον οὖσαν πεποίηκε. Καὶ ὁ ἀποσταλεὶς δὲ πρὸς αὐτὴν τὴν παρθένον κατ' ἔκεινο τοῦ καιροῦ ὅγγελος Θεοῦ, εὐηγγελίσατο αὐτὴν εἰπών· « Ἰδού συλλήψῃ ἐν γαστρὶ ἐκ Πνεύματος ἀγίου, καὶ τέξῃ υἱόν, καὶ Γίδες Ὑψίστου αληθήσεται· καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν »· ὡς οἱ ἀπομνημονεύσαντες πάντα τὰ περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐδίδαξαν· οἵτις ἐπιστεύσαμεν· ἐπειδὴ καὶ διὰ

PG
6, 379
*382

33. Iam vero quemadmodum ex virgine oriturum conceptis verbis Isaias praedixerit, audite. Sic * autem locutus est: *Ecce Virgo in utero habebit, et pariet filium, et dicent super nomine eius: Nobiscum Deus.*¹ Quae enim incredibilia erant et fieri non posse hominibus videbantur, ea Deus per Spiritum propheticum futura praenuntiavit, ut cum evenissent, fides eis non derogaretur, sed ex eo quod essent praedicta, crederentur. Ne qui autem prolatam prophetiam minus intelligentes, eadem nobis obiiciant, quae poëtis, Iovem dicentibus ad mulieres rei venereae causa ventitasse, obiecimus; verba explanare tentemus. Illud igitur: *Ecce Virgo in utero habebit*, significat absque concubitu concepturam. Nam si cum aliquo consuevisset, non iam esset virgo. Sed virtus Dei superveniens Virginis obumbravit eam, fecitque ut tum, cum esset Virgo, praegnaret. Et qui tunc ad ipsam Virginem missus est Angelus Dei, sic laetum ei nuntium attulit: *Ecce concipies in utero ex Spiritu sancto, et paries filium, et Filius Altissimi vocabitur: et vocabis nomen eius Iesum. Ipse enim salvum faciet populum suum a peccatis eorum*² quemadmodum docuerunt, qui omnia ad Salvatorem nostrum Iesum Christum pertinentia litteris mandarunt; quibus quidem credimus, quia

¹ Isa. VII, 14.² Lc. I, 31, 32; Matth. I, 21.

‘Ησαίου τοῦ προδεδηλωμένου τὸ προφητικὸν Πνεῦμα τοῦτον γενησόμενον, ὡς προεμηγνύομεν, ἔφη. Τὸ Πνεῦμα οὖν καὶ τὴν δύναμιν τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ οὐδὲν ἄλλο νοῆσαι θέμις, ἢ τὸν Λόγον, ὃς καὶ πρωτότοκος τῷ Θεῷ ἐστι, Μωσῆς ὁ προδεδηλωμένος προφήτης ἐμήνυσε. Καὶ τοῦτο, ἐλθόν ἐπὶ τὴν Παρθένον καὶ ἐπισκιάσαν, οὐδὲ διὰ συνουσίας, ἀλλὰ διὰ δυνάμεως ἐγκύμονα κατέστησε. Τὸ δὲ Ἰησοῦς ὅνομα τῇ ‘Ἐδρατίδ φωνῇ σωτὴρ τῇ ‘Ἐλληνίδι διαλέκτῳ δηλοῖ. ‘Οθεν καὶ ὁ ἄγγελος πρὸς τὴν Παρθένον εἶπε· «Καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτὸς γάρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν». ‘Οτι δὲ οὐδενὶ ἄλλῳ θεοφοροῦνται οἱ προφητεύοντες εἰ μὴ λόγῳ θείᾳ, καὶ ὑμεῖς, ὡς ὑπολαμβάνω, φήσετε.

DIALOGUS CUM TRYPHONE IUDAEO

- 10 23. [...] Καὶ μηδὲν μηδενὸς ἀποκριναμένου, Διὰ ταῦτά τοι, ὁ Τρύφων, PG
καὶ τοῖς βουλομένοις προσηγάπτοις γενέσθαι, κηρύξω ἐγὼ θεῖον λόγον, ὃν παρ’
ἐκείνου ἥκουσα τοῦ ἀνδρός. ‘Ορᾶτε δὲ τὰ στοιχεῖα οὐκ ἀργεῖ, οὐδὲ σαββατίζεις
μείνατε ὡς * γεγένησθε. Εἰ γάρ πρὸ τοῦ Ἀβραὰμ οὐκ ἦν χρεία περιτομῆς, οὐδὲ *528
πρὸ Μωϋσέως σαββατισμοῦ καὶ ἑορτῶν καὶ προσφορῶν, οὐδὲ νῦν, μετὰ τὸν
κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ Θεοῦ δίχα ἀμαρτίας τῆς ἀπὸ γένους τοῦ Ἀβραὰμ παρθένου
γεννηθέντα Γίνδν Θεοῦ Ἰησοῦν Χριστόν, δύοις ἐστὶ χρεία.
- 11 43. ‘Ως οὖν ἀπὸ Ἀβραὰμ ἥρξατο περιτομή, καὶ ἀπὸ Μωϋσέως σαββατον PG
PG
τον *528

per eum etiam, quem iam diximus, Isaiam Spiritus propheticus illum ita, uti exposuimus, nasciturum dixit. Spiritum igitur et virtutem quae a Deo est, nihil aliud fas est intelligere, quam Verbum, quod et Deo primogenitum est, ut is, quem iam diximus, Moyses propheta indicavit. Atque hic Spiritus eum in Virginem illapsus esset, eique obumbrasset, illam non ex concubitu, sed ex virtute praegnantem effecit. Iesus autem, hebraicae linguae nomen, idem sonat graeco sermone ac Salvator. Unde angelus ad virginem dixit: *Et vocabis nomen Iesum; ipse enim salvum faciet populum suum a peccatis eorum.* Vaticinantes autem dum divinitus efferuntur, nulla alia re efferri, quam verbo divino, vos quoque, arbitror, dicetis.

- 10 23. [...] Nemine respondente, tibi ergo, Trypho, et iis qui proselyti esse voluerint, divinam doctrinam, quam ex illo viro audivi, praedicabo. Videtis ut elementa nec * sabbata agant? Manete ut nati estis. Si enim nec ante Abraham circumcisio, nec ante Moysem sabbato, feriis et muneribus opus erat; neque etiam similiter opus est, postquam secundum voluntatem Patris absque peccato ex Virgine ab Abraham oriunda genitus est Filius Dei Iesus Christus.

- 11 43. Quemadmodum igitur ab Abrahamo * circumcisio, a Moyse PG
PG
*566
*567

*⁵⁶⁸ καὶ θυσίαι καὶ προσφοραὶ καὶ ἑορταῖ, καὶ ἀπεδείχθη διὰ τὸ σκληροκάρδιον τοῦ λαοῦ ὅμῶν ταῦτα διατετάχθαι, οὕτως παύσασθαι ἔδει κατὰ τὴν τοῦ Πατρὸς βουλὴν εἰς τὸν διὰ τῆς ἀπὸ τοῦ γένους τοῦ Ἀβραάμ, καὶ φυλῆς Ἰούδα, καὶ Δαβὶδ Παρθένου γεννηθέντα Γίδην τοῦ Θεοῦ Χριστόν ὅστις καὶ αἰώνιος νόμος, καὶ καὶνή διαθήκη τῷ παντὶ κόσμῳ ἐκηρύσσετο προελευσόμενος, ὡς αἱ προλελεγμέναι προφητεῖαι σημαίνουσι.

^{PG 6, 568} 43. [...] "Ἐτι καὶ ἵνα δὲν τρόπον γέγονεν ἐν κόσμῳ γεννηθείς, ἐπιγρῦναι ἔχωσιν οἱ πιστεύοντες αὐτῷ ἀνθρώποι, διὰ τοῦ αὐτοῦ Ἡσαΐου τὸ προφητικὸν Πνεῦμα ὃς μέλλει γίνεσθαι προεφήτευσεν οὕτως· «Καὶ προσέθετο Κύριος λαλῆσαι τῷ Ἀγάζῃ, λέγων· Αἴτησον σεαυτῷ σημεῖον παρὰ Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου, εἰς βάθος, ἢ εἰς ὕψος. Καὶ εἶπεν Ἀχάζ· Οὐδὲ μὴ αἰτήσω, οὐδὲ μὴ πειράσω Κύριον. Καὶ εἶπεν Ἡσαΐας· Ἀκούετε δή, ὁ οἶκος Δαβὶδ· Μὴ μικρὸν ὅμιν ἀγῶνα παρέχειν ἀνθρώποις; καὶ πῶς Κυρίῳ παρέχετε ἀγῶνα; Διὰ τοῦτο δώσει Κύριος αὐτὸς ὅμιν σημεῖον. Ἰδοὺ ἡ Παρθένος ἐν γαστρὶ λήψεται, καὶ τέξεται υἱόν, καὶ καλέσεται τὸ δόνομα αὐτοῦ Ἐμμανουὴλ. Βούτυρον καὶ μέλι φάγεται πρὶν ἢ γνῶναι αὐτὸν ἢ προελέσθαι πονηρά, καὶ ἐκλέξασθαι τὸ ἀγαθόν· διότι πρὶν ἢ γνῶναι τὸ παιδίον ἀγαθὸν ἢ κακόν, ἀπειθεῖ πονηρά, τοῦ ἐκλέξασθαι τὸ ἀγαθόν. Διότι πρὶν ἢ γνῶναι τὸ παιδίον καλεῖν πατέρα ἢ μητέρα, λήψεται δύναμιν Δαμασκοῦ

autem sabbatum et victimae et munera et feriae incoeparent, atque, ut demonstratum est, ob duritiam cordis populi vestri instituta fuerant, ita ea desinere oportebat in eum, qui secundum voluntatem Patris, ex Virgine generis Abrahae, tribus Iuda et stirpis David, genitus est, Filium Dei Christum; qui et lex aeterna et novum testamentum universo mundo praedicabatur adventurus, ut iam allata oracula demonstrant.

^{PG 6, 567} 43. [...] Praeterea ut possent qui in eum credunt, quoniam modo genitus in mundum venerit, agnoscere; per eumdem Isaiam Spiritus propheticus rem, ut erat eventura, praedixit his verbis: «Et adiecit Dominus loqui ad Achaz, dicens: Pete tibi signum a Domino Deo tuo in profundum, sive in excelsum. Et dixit Achaz: Non petam, neque tentabo Dominum. Et dixit Isaias: Audite tunc, domus David: Numquid parum vobis est certamen praebere hominibus? Et quomodo Domino praebetis certamen? Propterea dabit Dominus ipse vobis signum. Ecce Virgo in utero concipiet, et pariet filium, et vocabitur nomen eius Emmanuel. Butyrum et mel comedet, antequam sciat, aut praeeligat mala et eligat bonum; quoniam antequam cognoscat puer bonum, vel malum, reprobat mala, eligendo bonum.¹ Antequam sciat puer vocare patrem, aut matrem, tollet

¹ Isa. VII, 10-15.

καὶ σκῦλα Σαμαρέιας ἔναντι βασιλέως Ἀσσυρίων. Καὶ καταληφθήσεται ἡ γῆ ἣν σὺ σκληρῶς οἴσεις ἀπὸ προσώπου τῶν δύο βασιλέων. Ἐλλ' ἐπάξει ὁ Θεὸς ἐπὶ σὲ καὶ ἐπὶ τὸν λαόν σου καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ πατέρος σου ἡμέρας, αἱ οὐδέποτε ἡμέραιν * ἐπὶ σέ, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἡς ἀφεῖλεν Ἐφραΐμ ἀπὸ Ἰούδα, τὸν βασιλέα *⁵⁶⁹ τῶν Ἀσσυρίων». «Οτι μὲν οὖν ἐν τῷ γένει τῷ κατὰ σάρκα τοῦ Ἀδραάμ, οὐδεὶς οὐδέποτε ἀπὸ παρθένου γεγένηται, οὐδὲ λέλεκται γεγενημένος, ἀλλ' ἡ οὗτος ὁ ἡμέτερος Χριστός, πᾶσι φωνερόν ἔστιν. Ἐπεὶ δὲ ὑμεῖς καὶ οἱ διδάσκαλοι ὑμῶν τολμᾶτε λέγειν, μηδὲ εἰρῆσθαι ἐν τῇ προφητείᾳ τοῦ Ἡσαίου· «'Ιδού ἡ Παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει», ἀλλ' «'Ιδού ἡ νεᾶνις ἐν γαστρὶ λήψεται καὶ τέξεται υἱόν»· καὶ ἐξηγεῖσθε τὴν προφητείαν ὡς εἰς Ἐζεκίαν τὸν γενόμενον ὑμῶν βασιλέα, πειράσομαι καὶ ἐν τούτῳ καθ' ὑμῶν βραχέα ἐξηγήσασθαι, καὶ ἀποδεῖξαι εἰς τοῦτον εἰρῆσθαι τὸν ὄμολογούμενον ὥφ' ἡμῶν Χριστόν.

- 13** 66. Κάγὼ πάλιν ἀναλαβὼν τὸν λόγον, ὅποθεν τὴν ἀρχὴν ἐπεπαύμην ἀπο- PG
δεικνύων, δτὶ ἐκ Παρθένου γεννητός, καὶ διὰ Παρθένου γεννηθῆναι αὐτὸν διὰ 6, 628
Ἡσαίου ἐπεπροφήτευτο, καὶ αὐτὴν τὴν προφητείαν πάλιν ἔλεγον. Ἐστι δὲ αὕτη·
«Καὶ προσέθετο Κύριος λαλῆσαι τῷ Ἀχάζ λέγων· Αἴτησαι σεαυτῷ σημεῖον
παρὰ Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου, εἰς βάθος ἢ εἰς βύφος. Καὶ εἶπεν Ἀχάζ· Οὐ μὴ αἰτή-
σω οὐδὲ μὴ πειράσω Κύριον. Καὶ εἶπεν Ἡσαίας· Ἀκούσατε δή, οἶκος Δαβὶδ·

virtutem Damasci et spolia Samariae coram rege Assyriorum,¹ et capietur terra, quam tu duriter feres a facie duorum regum. Sed adducet Deus super te, et super populum tuum, et super domum patris tui, dies, qui necdum venerunt super te, a die, quo abstulit Ephraim a Iuda, regem Assyriorum». ² Neminem * sane in Abrahae secundum carnem genere unquam exstitisse, praeter hunc Christum nostrum, qui ex Virgine natus esset, aut natus diceretur, omnibus manifestum est. Sed quia vos ac magistri vestri asserere audetis non dictum esse in prophetia Isaiae: «Ecce virgo in utero habebit», sed: «Ecce adolescentula in utero concipiet et pariet filium»; et quia prophetiam ita exponitis, quasi in Ezechiam, qui rex vester fuit, dicta esset; conabor de hoc quoque contra vos pauca disserere, et in hunc, quem Christum esse confitemur, dictam demonstrare.

*⁵⁷⁰

- 13** 66. Tum ego revocato sermone, quem initio intermisseram, cum eum ex Virgine genitum esse, atque hanc ex Virgine generationem per Isaiam praedictam fuisse demonstrarem, ipsum vaticinium deuho recitavi in haec verba: *Et adiecit Dominus loqui ad Achaz, dicens: Pete tibi ipsi signum a Domino Deo tuo in profundum, sive in excelsum. Et dixit Achaz: Non petam, neque tentabo Dominum. Et dixit Isaias: Audite nunc, dominus David: Nunquid parum vobis* PG
6, 627

¹ Isa. VIII, 4.

² Isa. VII, 16-17.

μὴ μικρὸν ὑμῖν ἀγῶνα παρέχειν ἀνθρώποις; καὶ πῶς Κυρίῳ παρέχετε ἀγῶνα; Διὰ τοῦτο δώσει Κύριος αὐτὸς ὑμῖν σημεῖον· Ἰδού ἡ Παρθένος ἐν γαστρὶ λήψεται, καὶ τέξεται υἱόν· καὶ καλέσουσι τὸ δυνομα αὐτοῦ· Ἐμμανουὴλ· βούτυρον καὶ μέλι φάγεται· πρὶν ἢ γνῶναι αὐτὸν ἡ προελέσθαι πονηρά, ἐκλέξεται τὸ ἀγαθόν. Διότι πρὶν ἢ γνῶναι τὸ παιδίον κακὸν ἢ ἀγαθόν, ἀπειθεῖ πονηρὰ τοῦ ἐκλέξασθαι τὸ ἀγαθόν. Διότι πρὶν ἢ γνῶναι τὸ παιδίον καλεῖν πατέρα ἢ μητέρα, λήψεται δύναμιν Δακμασκοῦ, καὶ τὰ σκύλα Σαμαρείας ἔναντι βασιλέως Ἀσσυρίων, καὶ καταληφθήσεται ἡ γῆ, σκληρῶς οἰστεις ἀπὸ προσώπου τῶν δύο βασιλέων. Ἀλλ’ ἐπάξει ὁ Θεὸς ἐπὶ σέ, καὶ ἐπὶ τὸν λαόν σου, καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ πατρός σου ἡμέρας αἱ οὐδέποτα ἥκασιν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἡς ἀφεῖλεν Ἐφραὶμ ἀπὸ Ἰουδα, τὸν βασιλέα Ἀσσυρίων». Καὶ ἐπέφερον· «Οτι μὲν οὖν ἐν τῷ γένει τοῦ κατὰ σάρκα Ἀδραὰμ οὐδεὶς οὐδέποτε ἀπὸ Παρθένου γεγέννηται, οὐδὲ λέσκεται γεγεννημένος, ἀλλ’ ἢ * οὗτος ὁ ἡμέτερος Χριστός, πᾶσι φανερόν ἐστι.

*629
PG 6, 652

75. Εἰ οὖν ἐν τοσαύταις μορφαῖς οἰδαμεν πεφανερῶσθαι τὸν Θεὸν ἐκεῖνον τῷ Ἀβραὰμ καὶ τῷ Ἰακὼβ καὶ τῷ Μωσῇ, πῶς ἀποροῦμεν καὶ ἀπιστοῦμεν κατὰ τὴν τοῦ Πατρὸς τῶν ὅλων βουλὴν καὶ ἀνθρωπὸν αὐτὸν διὰ παρθένου γεννηθῆναι μὴ δεδυνῆσθαι, καὶ ταῦτα ἔχοντες Γραφὰς τοσαύτας, ἐξ ὧν συννοῆσαι ἔστι διαρρήδην ὅτι κατὰ τὴν τοῦ Πατρὸς βουλὴν καὶ τοῦτο γέγονεν;

14

*630

est certamen praebere hominibus? Et quomodo Dominus praebetis certamen? Propterea dabit Dominus ipse vobis signum. Ecce Virgo in utero concipiet, et pariet filium, et vocabunt nomen eius Emmanuel: butyrum et mel comedet; antequam sciat, aut praeeligt mala, eligat bonum. Quoniam antequam cognoscat puer malum aut bonum, reprobat malitiam, eligendo bonum.¹ Quia, antequam sciat puer vocare patrem aut matrem, tollet virtutem Damasci, et spolia Samariae coram rege Assyriorum, et capietur terra, quam tu duriter feres, a facie duorum regum.² Sed adducet Deus super te, et super populum tuum, et super domum patris tui, dies, qui necedum venerunt ab eo die, quo abstulit Ephraim a Iuda, regem Assyriorum³. Deinde haec adieci: Neminem quidem in Abrahae secundum carnem genere exstitisse, praeter hunc Christum nostrum, qui ex * Virgine natus esset aut natus diceretur, omnibus perspicuum est.

PG 6, 651

75. Igitur si tot in formis Deum Abrahae et Iacob et Moysi visum esse scimus, cur haeremus incerti nec credere volumus eum secundum voluntatem Patris universorum etiam hominem ex virginē nasci potuisse, cum praesertim tot habeamus Scripturas ex quibus aperte intelligere liceat id quoque de Patris voluntate factum esse?

14

¹ Isa. VII, 10-16.

² Isa. VIII, 4.

³ Isa. VII, 17.

- 15 78. [...] Ἰωσὴφ δὲ ὁ τὴν Μαρίαν μεμνηστευμένος, βουληθεὶς πρότερον ἐκβαλεῖν τὴν μνηστὴν αὐτῷ Μαριάμ, νομίζων ἐγκυμονεῖν αὐτὴν ἀπὸ συνουσίας ἀνδρός, τουτέστιν ἀπὸ πορνείας, δι’ ὅραματος κεκέλευστο μὴ ἐκβαλεῖν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, εἰπόντος αὐτῷ τοῦ φανέντος ἀγγέλου, ὅτι ἐκ Πνεύματος ἀγίου δέ ἔχει κατὰ γαστρός ἐστι. Φοιηθεὶς οὖν, οὐκ ἐκβέβληκεν αὐτήν. PG
6, 657
- 16 84. Καὶ τό· «'Ιδοὺ ἡ Παρθένος ἐν γαστρὶ λήψεται, καὶ τέξεται υἱόν», εἰς τοῦτον προείρητο. Εἰ γάρ μὴ ἐκ Παρθένου οὗτος, περὶ οὗ 'Ησαΐας ἔλεγεν, ἔμελλεν γεννᾶσθαι, εἰς δὲν τὸ ἄγιον Πνεῦμα ἔδόα· «'Ιδοὺ Κύριος αὐτὸς ἡμῖν δώσει σημεῖον·' Ιδοὺ ἡ Παρθένος ἐν γαστρὶ λήψεται, καὶ τέξεται υἱόν»; Εἰ γάρ δύοις τοῖς ἄλλοις ἄπασι πρωτοτόκοις καὶ οὗτος γεννᾶσθαι ἐκ συνουσίας ἔμελλε, τί καὶ ὁ Θεὸς σημεῖον ὃ μὴ πᾶσι τοῖς πρωτοτόκοις κοινόν ἐστιν, ἔλεγε ποιεῖν; 'Αλλ' ὅπερ ἐστὶν ἀληθῶς σημεῖον, καὶ πιστὸν τῷ γένει τῶν ἀνθρώπων ἔμελλε γίνεσθαι, τουτέστι διὰ παρθενικῆς μήτρας τὸν πρωτότοκον τῶν πάντων ποιημάτων σαρκοποιηθέντα ἀληθῶς παιδίον γενέσθαι, προλαβόντων αὐτὸν διὰ τοῦ προφητικοῦ Πνεύματος, κατὰ ἄλλον καὶ ἄλλον τρόπον, ἀνιστόρησα ὑμῖν, προεκήρυξεν, ἵνα ὅταν γένηται, δυνάμει καὶ βουλῇ τοῦ τῶν ὅλων Ποιητοῦ γενόμενον γνωσθῇ· ὡς καὶ ἀπὸ πλευρᾶς μᾶς τοῦ Ἀδάμ ἡ Εὔα γέγονε, καὶ ὥσπερ τάλλα πάντα ζῶα λόγῳ Θεοῦ τὴν ἀρχὴν ἐγεννήθη. 'Υμεῖς δὲ καὶ ἐν τούτοις παραγρά-

- 15 78. [...] Ac Ioseph quidem Mariae sponsus, cum prius vellet sponsam suam elicere, arbitratus ex viri consuetudine, id est ex stupro gravidam esse; viso ipsi oblato iussus est uxorem suam non elicere, asserente angelo, qui ei apparebat, ex Spiritu sancto esse, quod illa in utero habebat. Metu igitur perculsus eam non eiecit. PG
6, 658
- 16 84. Atque illud etiam: *Ecce Virgo in utero concipiet, et pariet filium*,¹ in eum praedictum fuerat. Nam si ille, de quo loquebatur Isaias, non erat ex Virgine nasciturus, quis tandem ille est de quo Spiritus sanctus clamabat: *Ecce Dominus ipse nobis dabit signum: Ecce Virgo in utero concipiet, et pariet filium?* Nam si hic quoque, perinde ac alii omnes primogeniti, ex concubitu oriturus erat, cur Deus ipse signum, quod minime omnibus primogenitis commune esset, daturum se dicebat? Sed quod vere signum est, quodque certum humano generi futurum erat, nempe ex virginali utero Primogenitum omnium rerum conditarum, carnem factum, vere puerum nasci, id praeoccupans per Spiritum sanctum aliis atque aliis modis, ut vobis exposui, praenuntiavit, ut cum factum esset, potestate et voluntate Creatoris universorum factum esse agnosceretur; quemadmodum ex una Adae costa Eva genita est, ac caetera omnia animantia verbo Dei initio generata sunt. Vos autem in his

¹ Isa. VII, 14.

φειν τὰς ἔξηγήσεις ἀς ἔξηγήσαντο οἱ πρεσβύτεροι ὑμῶν παρὰ Πτολεμαῖον τῷ τῶν Αἰγυπτίων βασιλεῖ γενομένῳ, τολμάτε, λέγοντες μὴ ἔχειν τὴν Γραφὴν ὡς ἐκεῖνοι ἔξηγήσαντο, ἀλλ', « Ἰδού », φησίν, « ἡ νεᾶνις ἐν γαστρὶ ἔξει ». ὡς μεγάλων * πραγμάτων σημαινομένων, εἰ γυνὴ ἀπὸ συνουσίας τίκτειν ἔμελλεν· ὅπερ πᾶσαι αἱ νεάνιδες γυναῖκες ποιοῦσι πλὴν τῶν στειρῶν· ἀς καὶ αὐτὰς βουληθεὶς ὁ Θεὸς γεννᾷν ποιῆσαι δύνατός. Ἡ μήτηρ γὰρ τοῦ Σαμουὴλ μὴ τίκτουσα, διὰ βουλὴν Θεοῦ τέτοκε· καὶ ἡ γυνὴ τοῦ ἀγίου πατριάρχου Ἀβραάμ, καὶ Ἐλισάβετ ἡ τὸν βαπτιστὴν Ἰωάννην τεκοῦσα, καὶ ἄλλαι τινὲς ὄμοιώς. « Ωστε οὐκ ἀδύνατον ὑπολαμβάνειν δεῖ ὑμᾶς πάντα δύνασθαι τὸν Θεὸν ὅσα βούλεται. Καὶ μάλιστα ἐπειδὴ ἐπεπροφήτευτο μέλλειν γίνεσθαι, μὴ παραγράφειν ἡ παρεξηγεῖσθαι τολμάτε τὰς προφητείας· ἐπεὶ ἔκυτοὺς μόνους ὀδικήσετε, τὸν δὲ Θεὸν οὐ βλάψετε.

^{PG}
6, 709 100. [...] « Οὐδεὶς γινώσκει τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Γίός· οὐδὲ τὸν Γίδον εἰ μὴ ὁ Πατήρ καὶ οἵς ἂν ὁ Γίδος ἀποκαλύψῃ ». Ἀπεκάλυψεν οὖν ἡμῖν πάντα ὅσα καὶ ἀπὸ τῶν Γραφῶν διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ νενοήκαμεν, γνόντες αὐτὸν πρωτότοκον μὲν τοῦ Θεοῦ, καὶ πρὸ πάντων τῶν κτισμάτων· καὶ τῶν πατριαρχῶν υἱὸν, ἐπειδὴ διὰ τῆς ἀπὸ γένους αὐτῶν Παρθένου σαρκοποιηθείς, καὶ ἀνθρωπὸς ἀειδής, ἀτιμος καὶ παθητὸς ὑπέμενε γενέσθαι. « Οθεν καὶ ἐν τοῖς λόγοις αὐτοῦ

^{6, 575} quoque interpretationes, quas seniores vestri edidere, cum apud Ptolomaeum Aegyptiorum regem essent, pervertere audetis, Scripturam asserentes * non habere, ut illi exposuerunt, sed: « Ecce adolescentula in utero habebit ». Quasi vero res magnae significarentur, si mulier ex concubitu paritura esset; quod iuniores omnes mulieres faciunt, exceptis sterilibus; quanquam ut istae etiam pariant potest Deus efficere, si velit. Samuelis enim mater cum non pareret, Dei voluntate peperit: sic etiam uxor Abrahae, sancti illius patriarchae, et Elisabeth, quae Ioannem Baptistam genuit, et quaedam aliae similiter. Quapropter nihil omnino suspicari debetis, quod non possit Deus facere, si velit. Imprimis vero cum praedictum sit ita eveneturum, ne prophetias adulterare aut prava interpretatione detorquere audeatis; si quidem vobis iniuriam solis facietis, Deum autem nihil laedetis.

^{PG}
6, 710 100. [...] *Nemo novit Patrem nisi Filius, neque Filium nisi Pater, et cui Filius revelaverit.*¹ Nobis igitur revelavit omnia quaecumque etiam ex Scripturis per eius gratiam intelleximus, cum agnoscentes primogenitum Dei esse, et ante res omnes creatas, et patriarcharum filium, ut qui ex Virgine ab eis orta caro factus, informis homo et inglorius et perpessionibus obnoxius fieri voluerit. Hinc in sermo-

¹ Matth. XI, 27.

έφη, ὅτε περὶ τοῦ πάσχειν αὐτὸν μέλειν διελέγετο, ὅτι· « Δεῖ τὸν Γίδν τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ὑπὸ τῶν Φαρισαίων καὶ Γραμματέων, καὶ σταυρωθῆναι, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι ». Γίδν οὖν ἀνθρώπου ἔσαυτὸν ἔλεγεν, ἥτοι ἀπὸ τῆς γεννήσεως τῆς διὰ Παρθένου, ἥτις ἦν (ἀς ἔφην) ἀπὸ τοῦ Δαβὶδ, καὶ Ἰακὼβ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἀβραὰμ γένους· ἢ διὰ τὸ εἶναι αὐτὸν τὸν Ἀβραὰμ πατέρα καὶ τούτων τῶν κατηριθμημένων, ἐξ ὧν κατάγει ἡ Μαρία τὸ γένος. Καὶ γάρ πατέρας τῶν γεννωμένων ταῖς θυγατράσιν αὐτῶν τέκνων τοὺς τῶν θηλειῶν γεννήτορας ἐπιστάμεθα. Καὶ γάρ Γίδν Θεοῦ Χριστὸς κατὰ τὴν τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ ἀποκαλύψιν ἐπιγνόντα αὐτὸν ἔνα τῶν μαθητῶν αὐτοῦ Σίμωνα πρότερον καλούμενον ἐπωνόμασε Πέτρον· καὶ Γίδν Θεοῦ γεγραμμένον αὐτὸν ἐν τοῖς ἀπομνημονεύμασι τῶν ἀποστόλων αὐτοῦ ἔχοντες, καὶ Γίδν αὐτὸν λέγοντες, νεοοήκαμεν, καὶ πρὸ πάντων ποιημάτων, ἀπὸ τοῦ Πατρὸς δυνάμει αὐτοῦ καὶ βουλῇ προελθόντα (διὸ καὶ Σοφία, καὶ Ἡμέρα, καὶ Ἀνατολή, καὶ Μάχαιρα, καὶ Λίθος, καὶ Ῥάβδος, καὶ Ἰακὼβ, καὶ Ἰσραὴλ, κατ' ἄλλον καὶ ἄλλον τρόπον ἐν τοῖς τῶν προφητῶν λόγοις προσηγόρευται)· καὶ διὰ τῆς Παρθένου ἀνθρωπὸς γεγονέναι, ἵνα καὶ δι' ἡς ὁδοῦ ἢ ἀπὸ τοῦ ὄφεως παρακοὴ τὴν ἀρχὴν ἔλαβε, καὶ διὰ ταύτης τῆς ὁδοῦ καὶ * κατάλυσιν λάβῃ. Παρθένος γάρ οὖσα Εὔα καὶ ἀφθορος, τὸν λόγον τὸν ἀπὸ τοῦ ὄφεως συλλαβοῦσα, παρακοὴν καὶ θάνατον ἔτεκε. Πίστιν δὲ καὶ χαρὰν λαβοῦσα Μαρία ἡ Παρθένος,

*712

nibus suis dicebat, cum de futura sua passione dissereret: *Oportet Filium hominis multa pati, et reprobari a Pharisaeis et Scribis et crucifi et tertia die resurgere.*¹ Filium igitur hominis seipsum dicebat, vel quia natus erat ex Virgine, quae, ut iam dixi, ex Davidis et Iacobi et Isaaci et Abrahami genere orta erat; vel quia ipsius pater exstitit Abraham et eorum quos recensui, ex quibus genus ducit Maria. Nam qui feminas genuere, eos liberorum, quos filiae suscipiunt, patres esse scimus. Nam et unum ex discipulis suis, qui eum revelante ipsius Patre Filium Dei Christum esse agnoverat, Petrum appellavit cum prius Simon vocaretur. Et cum eum Filium Dei esse in commentariis apostolorum scriptum legamus, et Filium dicimus illum et esse intelligimus, ac ante omnes res creatas ex Patre, ipsius virtute et voluntate, prodiisse (qui quidem et Sapientia et Dies et Oriens et Gladius et Lapis et Virga et Iacob et Israel alio atque alio modo in prophetarum libris appellatus est) et ex Virgine hominem esse factum, ut qua via initium orta a serpente inobedientia accepit, eadem et dissolutionem acciperet. Eva enim cum virgo esset et incorrupta, sermone serpentis concepto, inobedientiam et mortem peperit. Maria autem Virgo, cum fidem et gau-

¹ Matth. XVI, 21.

εύαγγελιζομένου αὐτῇ Γαβριὴλ ἀγγέλου, δτι Πνεῦμα Κυρίου ἐπ' αὐτὴν ἐπελεύσεται, καὶ δύναμις Ὑψίστου ἐπισκιάσει αὐτήν· διὸ καὶ τὸ γεννώμενον ἐξ αὐτῆς ἄγιόν ἐστιν Γίδες Θεοῦ, ἀπεκρίνατο· « Γένοιτο μοι κατὰ τὸ ρῆμά σου ». Καὶ διὰ ταύτης γεγέννηται οὗτος, περὶ οὗ τὰς τοσαύτας Γραφάς ἀπεδείξαμεν εἰρήσθαι, δι’ οὗ ὁ Θεὸς τὸν τε ὄφιν καὶ τοὺς ὅμοιωθέντας ἀγγέλους καὶ ἀνθρώπους καταλύει· ἀπαλλαχήν δὲ τοῦ θανάτου τοῖς μεταγινώσκουσιν ἀπὸ τῶν φαύλων καὶ πιστεύουσιν εἰς αὐτὸν ἔργαζεται.

<sup>PG
6, 712</sup> 101. Τὰ δὲ ἀκόλουθα τοῦ ψαλμοῦ ταῦτα ἐν οἷς λέγει· « Ἐπὶ σοὶ ἥλπισαν οἱ πατέρες ἡμῶν· ἥλπισαν, καὶ ἐβρύσω αὐτούς. Πρὸς σὲ ἐκέραξαν, καὶ οὐ κατησχύνθησαν. Ἐγὼ δὲ εἴμι σκώληξ καὶ οὐκ ἀνθρωπος· ὅνειδος ἀνθρώπων, καὶ ἔξουθένημα λαοῦ », δηλωτικά ἐστι τοῦ καὶ πατέρας αὐτὸν ὅμοιογενῶν τοὺς ἐλπίσαντας ἐπὶ τὸν Θεὸν καὶ σωθέντας ὑπ' αὐτοῦ, οἵτινες καὶ πατέρες ἤσαν τῆς Παρθένου, δι’ ἣς ἐγεννήθη ἀνθρωπος γενόμενος· καὶ αὐτὸς σωθήσεσθαι ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Θεοῦ μηνύων, ἀλλ’ οὐ τῇ αὐτοῦ βουλῇ ἢ ἴσχυΐ πράττειν τι καυχώμενος.

<sup>PG
6, 720
*721</sup> 105. [...] Μονογενῆς γάρ δτι ἡν τῷ Πατρὶ * τῶν δλων οὔτος, ἰδίως ἐξ αὐτοῦ Λόγος καὶ δύναμις γεγενημένος, καὶ ὑστερον ἀνθρωπος διὰ τῆς Παρθένου γενόμενος, ὃς ἀπὸ τῶν ἀπομνημονευμάτων ἐμάθομεν, προεδήλωσα.

^{*711} dium perceperisset, nuntianti * angelo Gabrieli laetum nuntium, nempe Spiritum Domini in eam superventurum et virtutem Altissimi ei obumbraturam, ideoque id quod nasceretur ex ea sanetum, esse Filium Dei, respondit: *Fiat mihi secundum verbum tuum.*¹ Ex hac ille genitus est, de quo tot Scripturas dictas esse demonstravimus, per quem Deus serpentem, eique assimilatos angelos et homines profligat; eos autem qui prave factorum poenitentiam agunt et in eum credunt, a morte liberat.

<sup>PG
6, 711</sup> 101. Quae autem in psalmo sequuntur: *In te speraverunt patres nostri, speraverunt et liberasti eos, ad te clamaverunt et non sunt confusi. Ego autem sum vermis et non homo: opprobrium hominum et abiectione populi;*² ea declarant patres ab illo agnosci eos, qui speraverunt in Deum, et ab eo salvi facti sunt, qui quidem et patres erant Virginis illius, ex qua genitus est homo factus: simulque ipse demonstrat sese ab eodem Deo servatum iri, nec se voluntate sua aut viribus quidquam facere gloriatur.

<sup>PG
6, 719
*722</sup> 105. [...] Unigenitum enim illum Patri * universorum esse, proprie Verbum et virtutem ex eo genitum, atque postea hominem natum ex Virgine, ut ex commentariis didicimus, iam antea demonstravi.

¹ Lc. I, 38.

● PG 6, 361, 377, 397, 409, 425, 572, 580, 585, 605, 620, 641, 676, 684, 713, 717, 753, 773.

■ PG 6, 1224, 1308, 1309, 1388, 1389.

² Ps. XXI, 6-7.

- 20 113. [...] "Οτι γάρ * Ιησοῦς ἦν ὁ Μωϋσεῖ καὶ τῷ Ἀβραάμ, καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπλῶς πατριάρχαις φανεῖς καὶ δμιλήσας, τῷ τοῦ Πατρὸς θελήματι ὑπηρετῶν, ἀπέδειξα· δις καὶ ἀνθρωπος γεννηθῆναι διὰ τῆς Παρθένου Μαρίας ἤλθε, καὶ ἔστιν ἀεί, ἐρῶ.
PG
6, 736
*737
- 21 120. 'Οράτε μέντοι ὡς καὶ τῷ Ισαάκ τὰ αὐτὰ καὶ τῷ Ιακώβ ὑπισχνεῖται. Οὕτω γάρ λέγει τῷ Ισαάκ· «Καὶ εὐλογηθήσονται ἐν τῷ σπέρματί σου πάντα τὰ ἔθνη τῆς γῆς». Τῷ δὲ Ιακώβ· «Καὶ εὐλογηθήσονται ἐν σοὶ πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς, καὶ ἐν τῷ σπέρματί σου». Οὐκέτι τοῦτο τῷ Ησαΐ, οὐδὲ τῷ 'Ρουθίμ λέγει, οὐδὲ ἄλλω τινί, ἀλλ' ἐκείνοις ἐξ ὧν ἐμελλεν ἔσεσθαι κατὰ τὴν οἰκονομίαν τὴν διὰ τῆς Παρθένου Μαρίας ὁ Χριστός. Εἶγε δὲ καὶ τὴν εὐλογίαν 'Ιούδα καταμάθοις, ἵδιοις δν ὁ λέγω.
PG
6, 753
- 22 127. [...] Οὔτε οὖν Ἀβραάμ, οὔτε Ισαάκ, οὔτε Ιακώβ, οὔτε ἄλλος ἀνθρώπων εἶδε τὸν Πατέρα καὶ ἀδόρητον Κύριον τῶν πάντων ἀπλῶς, καὶ αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ· ἀλλ' ἐκεῖνον τὸν κατὰ βουλὴν τὴν ἐκείνου καὶ Θεὸν ὅντα Γίδην αὐτοῦ, καὶ ἀγγελον ἐκ τοῦ ὑπηρετεῖν τῇ γνώμῃ αὐτοῦ· δν καὶ ἀνθρωπον γεννηθῆναι διὰ τῆς Παρθένου βεβούληται· δις καὶ πῦρ ποτε γέγονε τῇ πρὸς Μωϋσέα δμιλίᾳ τῇ ἀπὸ τῆς βάτου.
PG
6, 733

- 20 113. [...] Iesum enim ipsum * illum fuisse, qui Moysi et Abrahae et aliis omnibus patriarchis visus est, et cum eis collocutus, cum Patris voluntati ministraret, iam a me demonstratum est; qui et advenit ut homo fieret ex Virgine Maria, ac semper est.
PG
6, 735
*738
- 21 120. Videte quomodo eadem et Isaac et Iacob promittat. Ita enim dicit ad Isaiae: *Et benedicentur in semine tuo omnes gentes terrae.*¹ Et ad Iacob: *Et benedicentur in te omnes tribus terrae et in semine tuo.*² Non id iam Esau aut Ruben dicit, aut alii cuiquam, sed iis ex quibus Christus, secundum illam ex Virgine Maria dispensationem, oriturus erat. Quod si et Iudee benedictionem consideres, quae dico perspicies.
- 22 127. [...] Nec Abraham igitur, nec Isaac, nec Iacob, nec quisquam ex hominibus illum omnium omnino, ac ipsius Christi Patrem et Dominum non enarrabilem vidit; sed eum, qui secundum ipsius voluntatem et Deus est ipsius Filius, et angelus ex eo quod ministret ipsius voluntati; quem et hominem nasci ex Virgine voluit; qui et ignis aliquando fuit in colloquio cum Moyse ex rubo.
PG
6, 754
6, 774

¹ Gen. XXII, 18.

² Gen. XXVIII, 14.